

زين البحرين ش.م.ب.

المعلومات المالية المرحلية الموجزة

٣٠ يونيو ٢٠١٨

زين البحرين ش.م.ب.

٥٠٦٠٣

الشيخ أحمد بن علي آل خليفة

الشيخ راشد عبد الرحمن محمد آل خليفة – عضو مستقل
السيد علي حسن الخاجة – عضو مستقل
السيد مهدي محمد الخرافي – نائب الرئيس
السيد بدر ناصر الخرافي
السيد أحمد طاحوس الطاحوس
السيد طلال جاسم الخرافي

الأنسة لطيفة صلاح الدين

السيد سكوت جيجنهيمر

السيد محمد زين العابدين

السيد منسرح محمد علي

ص.ب. ٢٦٦

المنامة

مملكة البحرين

بنك الكويت الوطني

بنك البحرين والكويت

بنك البحرين الوطني

بنك أبوظبي الوطني

البنك الأهلي المتحد

بنك إثمار

البنك العربي

بنك الخليج التجاري

بنك مسقط الدولي

بيت التمويل الكويتي

بنك البحرين الإسلامي

بنك البركة الإسلامي

بنك ستاندرد تشارترد

يوناييتد بنك ليمتد

ديلويت أند توش – الشرق الأوسط

ص.ب. ٤٢١

المنامة

مملكة البحرين

رقم السجل التجاري

رئيس مجلس الإدارة

أعضاء مجلس الإدارة

أمين السر

الرئيس التنفيذي

المدير العام

المدير المالي

عنوان المكتب

البنوك الرئيسية

مدققي الحسابات

فهرس

صفحة

١	تقرير المراجعة
	البيانات المالية:
٣ - ٢	بيان المركز المالي المرحلي (غير مدقق)
٤	بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر المرحلي (غير مدقق)
٥	بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي (غير مدقق)
٦	بيان التدفقات النقدية المرحلي (غير مدقق)
١٨ - ٧	إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة (غير مدققة)

تقرير المراجعة

الى السادة أعضاء مجلس الادارة
زين البحرين ش.م.ب.
مملكة البحرين

مقدمة

لقد قمنا بمراجعة بيان المركز المالي المرحلي المرفق لزين البحرين ش.م.ب. ("الشركة") كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٨، وكل من البيانات المرحلية للربح أو الخسارة والدخل الشامل الأخر، التغيرات في حقوق الملكية، والتدفقات النقدية لفترة السنة المنتهية بذلك التاريخ. إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة وعرضها بصورة عادلة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ "المعلومات المالية المرحلية". إن مسؤوليتنا هي إبداء استنتاج حول هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة استناداً إلى مراجعتنا.

نطاق أعمال المراجعة

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي حول عمليات المراجعة رقم ٢٤١٠، "المراجعة للمعلومات المالية المرحلية من قبل مدققي الحسابات المستقلين للمنشأة". تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية القيام بإجراء الاستفسارات، بشكل رئيسي من الموظفين المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، واتباع إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق أعمال المراجعة أقل جوهرياً من نطاق أعمال التدقيق والتي تتم وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وبالتالي، فإنها لا تمكننا من الحصول على تأكيد حول جميع الأمور الهامة التي يمكن أن يبينها التدقيق. لذلك فإننا لا نبدى رأي تدقيق بشأنها.

الاستنتاج

استناداً إلى مراجعتنا، لم يتبين لنا ما يدعونا إلى الاعتقاد بأن المعلومات المالية المرحلية الموجزة المرفقة غير معده من جميع النواحي الجوهرية وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي، رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية".

ديلويت آند توش
ديلويت آند توش - الشرق الأوسط
رقم تسجيل الشرك - ١٨٤

المنامة - مملكة البحرين
٢٩ يوليو ٢٠١٨

زين البحرين ش. م. ب.
بيان المركز المالي المرحلي (غير مدققة)
كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٨

(غير مدققة) (معدلة)	(معدلة)	(غير مدققة)		
٣٠ يونيو ٢٠١٧	٣١ ديسمبر ٢٠١٧	٣٠ يونيو ٢٠١٨		
آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	إيضاحات	
				الموجودات
				موجودات متداولة
				نقد وأرصدة لدى البنوك
١,٦٠٩	١,٩١٢	٢,٠١٠		نم مدينة وموجودات أخرى (صافي)
٢٢,٠٧٣	٢٣,٣٥٧	٢٨,٣٠٢	٥	المخزون
٤,٧٤٤	٤,٣٤٧	٢,٨٣٣	٦	
<u>٢٨,٤٢٦</u>	<u>٢٩,٦١٦</u>	<u>٣٣,١٤٥</u>		مجموع الموجودات المتداولة
				موجودات غير متداولة
٦٥,٠٨٧	٦٥,٤٨١	٦٠,٠٣٤	٧	منشآت ومعدات
٩,٠٢٤	٦,٨٢٥	٣,١٠١	٨	موجودات غير ملموسة
<u>٧٤,١١١</u>	<u>٧٢,٣٠٦</u>	<u>٦٣,١٣٥</u>		مجموع الموجودات غير المتداولة
<u>١٠٢,٥٣٧</u>	<u>١٠١,٩٢٢</u>	<u>٩٦,٢٨٠</u>		مجموع الموجودات
				المطلوبات وحقوق الملكية
				المطلوبات
				مطلوبات متداولة
٣٠,٢٢١	٣٠,٧٤٩	٢٥,٨٧٧	٩	نم داتنة ومطلوبات أخرى
٤,٨٣٠	١,٨٧٥	٩٣٨	١٠	الجزء المتداول من قروض لأجل
١,٩٨٣	١,٨٦٧	١,٨١٥		مطلوبات عقود / إيرادات موجلة
<u>٣٧,٠٣٤</u>	<u>٣٤,٤٩١</u>	<u>٢٨,٦٣٠</u>		مجموع المطلوبات المتداولة

إن الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٧ تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة

زين البحرين ش. م. ب.
بيان المركز المالي المرحلي (غير مدققة)
كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٨

(غير مدققة) (معدلة) ٣٠ يونيو ٢٠١٧	(معدلة) ٣١ ديسمبر ٢٠١٧	(غير مدققة) ٣٠ يونيو ٢٠١٨	إيضاحات
الآلاف الدنانير البحرينية	الآلاف الدنانير البحرينية	الآلاف الدنانير البحرينية	
٩٣٨	-	-	١٠
٣١٠	٣٢١	٢٧٩	
١,٢٤٨	٣٢١	٢٧٩	
٣٨,٢٨٢	٣٤,٨١٢	٢٨,٩٠٩	
٣٦,٨٠٠	٣٦,٨٠٠	٣٦,٨٠٠	
(٧٥٤)	(٧٥٤)	(٧٥٤)	
(٦)	(٦)	(٦)	
٣,٠٣٢	٣,٠٣٢	٣,٠٣٢	
١٠,٩٥٢	١١,٢٣٨	١١,٤٧١	
١٤,٢٣١	١٦,٨٠٠	١٦,٨٢٨	
٦٤,٢٥٥	٦٧,١١٠	٦٧,٣٦٠	
١٠٢,٥٣٧	١٠١,٩٢٢	٩٦,٢٨٠	

مطلوبات غير متداولة

الجزء غير المتداول من قروض لأجل

مخصص مكافأة نهاية الخدمة للموظفين

مجموع المطلوبات غير المتداولة

مجموع المطلوبات

حقوق الملكية

رأس المال

اسهم الخزينة

إحتياطي اسهم الخزينة

علاوة إصدار أسهم

إحتياطي قانوني

أرباح مستبقة

مجموع حقوق الملكية

مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

تمت الموافقة على المعلومات المالية المرحلية الموجزة والتصريح بإصدارها بتاريخ ٢٩ يوليو ٢٠١٨ والتوقيع عليها نيابة عن مجلس الإدارة من قبل:

سید ناصر الخرافي
السيد بدر ناصر الخرافي
عضو مجلس إدارة

الشيخ أحمد بن علي آل خليفة
رئيس مجلس الإدارة

إن الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٧ تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة

زين البحرين ش.م.ب.
بيان الربح أو الخسارة و الدخل الشامل الآخر المرحلي (غير مدقق)
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٨

لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧	لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٨	لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧	لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٨	إيضاحات
آلاف الدينار البحرينية	آلاف الدينار البحرينية	آلاف الدينار البحرينية	آلاف الدينار البحرينية	
٣٧,٠٣١	٣٢,٦٩٩	١٨,٧٢١	١٦,١٢٨	١١ الإيرادات
(١٠,٤٨٦)	(١٠,٨٤٤)	(٥,٤٠٣)	(٥,١١٤)	تكاليف الإيرادات
٢٦,٥٤٥	٢١,٨٥٥	١٣,٣١٨	١١,٠١٤	الربح الإجمالي
(١٤,٨٣٢)	(١٣,٨٥٤)	(٧,٤٣٨)	(٦,٨٧١)	٨ و ٧ أعباء تشغيلية وإدارية
(٩,٦٠٤)	(٥,١٨٩)	(٤,٥٧٧)	(٢,٥٩٩)	إستهلاك وإطفاء
(٣٨٠)	(٤٢٩)	(٢٢٧)	(٢٨٧)	مخصص التنفي
(١٤٦)	(٥٩)	(٦٩)	(٦٠)	مخصص المخزون
١,٥٨٣	٢,٣٢٤	١,٠٠٧	١,١٩٧	الربح التشغيلي
١٦	٢٨	٥	١٤	إيرادات الفوائد
٧٥	٢٥	٣٦	١٥	إيرادات أخرى
(٤٣)	(٩)	(٢٤)	١١	أرباح / (خسارة) إعادة تقييم العملات
(١٨٠)	(٣٦)	(٧٦)	(١٣)	تكاليف التمويل
١,٤٥١	٢,٣٣٢	٩٤٨	١,٢٢٤	ربح الفترة
-	-	-	-	الدخل الشامل للفترة
١,٤٥١	٢,٣٣٢	٩٤٨	١,٢٢٤	إجمالي الدخل الشامل للفترة
٤ فلس	٦ فلس	٣ فلس	٣ فلس	١٢ العائد الأساسي للسهم الواحد

السيد بدر ناصر الخرافي
عضو مجلس إدارة

الشيخ أحمد بن علي آل خليفة
رئيس مجلس الإدارة

إن الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٧ تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة

زين البحرين ش.م.ب.
بيان التغييرات في حقوق الملكية المرحلي (غير مدقق)
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٨

المجموع الآلاف الدنانير البحرينية	أرباح مستبقة الآلاف الدنانير البحرينية	احتياطي قانوني الآلاف الدنانير البحرينية	علاوة إصدار أسهم الآلاف الدنانير البحرينية	احتياطي أسهم الخرينة الآلاف الدنانير البحرينية	اسهم الخزينة الآلاف الدنانير البحرينية	رأس المال الآلاف الدنانير البحرينية	
٦٥,٣٥٤	١٤,٧١٥	١٠,٨٠٧	٣,٠٣٢	-	-	٣٦,٨٠٠	الرصيد في ١ ديسمبر ٢٠١٦
(٧٣١)	٢٩	-	-	(٦)	(٧٥٤)	-	تعديلات فترات سابقة (إيضاح ١٧)
٦٤,٦٢٣	١٤,٧٤٤	١٠,٨٠٧	٣,٠٣٢	(٦)	(٧٥٤)	٣٦,٨٠٠	الرصيد المعدل كما في ١ يناير ٢٠١٧
(١,٨١٩)	(١,٨١٩)	-	-	-	-	-	توزيعات
١,٤٥١	١,٤٥١	-	-	-	-	-	إجمالي الدخل الشامل للفترة
-	(١٤٥)	١٤٥	-	-	-	-	تحويل إلى الإحتياطي القانوني
٦٤,٢٥٥	١٤,٢٣١	١٠,٩٥٢	٣,٠٣٢	(٦)	(٧٥٤)	٣٦,٨٠٠	الرصيد في ٣٠ يونيو ٢٠١٧
٦٧,١١٠	١٦,٨٠٠	١١,٢٣٨	٣,٠٣٢	(٦)	(٧٥٤)	٣٦,٨٠٠	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧
(٢٥٢)	(٢٥٢)	-	-	-	-	-	تعديل انتقالي لإعتماد المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥
٦٦,٨٥٨	١٦,٥٤٨	١١,٢٣٨	٣,٠٣٢	(٦)	(٧٥٤)	٣٦,٨٠٠	الرصيد المعدل كما في ١ يناير ٢٠١٨
(١,٨١٩)	(١,٨١٩)	-	-	-	-	-	توزيعات
٢,٣٣٢	٢,٣٣٢	-	-	-	-	-	إجمالي الدخل الشامل للفترة
-	(٢٣٣)	٢٣٣	-	-	-	-	تحويل إلى الإحتياطي القانوني
٦٧,٣٧١	١٦,٨٢٨	١١,٤٧١	٣,٠٣٢	(٦)	(٧٥٤)	٣٦,٨٠٠	الرصيد في ٣٠ يونيو ٢٠١٨

أقرت الجمعية العمومية السنوية المنعقدة في ٢٨ مارس ٢٠١٨ توزيع أرباح نقدية بما يعادل ٥% من إجمالي رأس المال المصدر.

إن الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٧ تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة

١. التأسيس والانشطة:

زين البحرين ش.م.ب. - ("الشركة") هي شركة بحرينية مساهمة تأسست في مملكة البحرين بتاريخ ١٩ أبريل ٢٠٠٣ ومسجلة لدى وزارة الصناعة والتجارة والسياحة تحت سجل تجاري رقم ٥٠٦٠٣. إن الشركة هي تابعة لشركة الاتصالات المتنقلة ش.م.ك.ع ("الشركة الأم")، وهي شركة مساهمة كويتية مدرجة في سوق الكويت للأوراق المالية. عنوان المكتب المسجل هو ص.ب ٢٦٦، المنامة، مملكة البحرين.

تقدم الشركة خدمات الاتصالات بالإضافة إلى السلع والخدمات الأخرى ذات الصلة.

٢. أسس الإعداد:

تم إعداد المعلومات المالية المرحلية الموجزة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية".

لا تحتوي المعلومات المالية المرحلية الموجزة على كل المعلومات والإفصاحات اللازمة لإعداد بيانات مالية كاملة وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية. للمزيد من التفاصيل، يرجى الرجوع إلى البيانات المالية المدققة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧.

في رأي الإدارة، تضمنت المعلومات المالية جميع التعديلات والاستدراكات الضرورية لعرض عادل للمعلومات المالية. إن الناتج من العمليات التشغيلية للفترة ليس بالضرورة مؤشراً على النتائج المتوقعة للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨.

٣. السياسات المحاسبية الهامة:

تم إعداد المعلومات المالية المرحلية الموجزة على أساس مبدأ التكلفة التاريخية.

إن السياسات المحاسبية، وطرق العرض والإحتساب المستخدمة في إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة متوافقة مع السياسات التي تم على أساسها إعداد البيانات المالية للشركة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧. بإستثناء بعض المعايير والتغييرات الجديدة والمعدلة التي أصبحت سارية المفعول خلال الفترة.

المعايير التي تؤثر على الإفصاحات والعرض للفترة الحالية

لم ينتج عن تطبيق المعايير والتفسيرات الجديدة والمعدلة السارية المفعول لفترات التقارير المالية السنوية ابتداء من أو بعد ١ يناير ٢٠١٨، أي تأثيرات على الإفصاحات والعرض في المعلومات المالية، بإستثناء المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ - الإيرادات من العقود مع العملاء، والمعيار الدولي رقم ٩ - الأدوات المالية كما هو مفصل ضمن البنود ٣٠١ و ٣٠٢.

١٥-٣ المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥

قامت الشركة بتطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ الإيرادات من العقود مع العملاء (كما تم تعديله في أبريل ٢٠١٦) في التاريخ الفعلي في ١ يناير ٢٠١٨. يقدم المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ منهجاً مكوناً من خمس خطوات لتحديد الإيرادات. إن المبدأ الأساسي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ هو أنه يجب الاعتراف بالإيرادات لوصف نقل السلع والخدمات الموعودة إلى العميل بمبلغ يعكس المقابل المتوقع لقاء هذه السلع والخدمات. بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥، تقوم الشركة بالاعتراف بالإيراد خلال أو عندما يتم استيفاء التزام واجب الأداء.

إن تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ لا يؤثر على الكم أو التدفقات النقدية المرحلية. إن التعديلات التي جرى قيدها هي فقط اختلافات توقيت بين التدفقات النقدية والاعتراف المحاسبي، مع الاعتراف بالفروقات في بيان المركز المالي والمنعكس في التغييرات في رأس المال العامل وبنود التدفقات النقدية.

حددت الإدارة الحالات التالية والتي كان للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ تأثير على البيانات للشركة لجهة الاعتراف بالإيراد ولم تقم الإدارة بتطبيق بعض نقاط المعيار حيث حددت تأثير هذه النقاط على أنه أثر غير جوهري.

خدمات أجهزة واتصالات

يتم الاعتراف بإيرادات خدمات الاتصالات التي توديبها الشركة لخدمات الدفع المسبق والدفع الأجل عند تأدية الخدمة. عندما يسبق العميل بتأدية التزامه، مثلاً عندما يقوم بالدفع المسبق، يكون للشركة التزام تعاقدي. عندما تقوم الشركة أولاً بتأدية التزامها التعاقدي، يكون للشركة موجودات عقود. يتم الاعتراف بالمقابل المدفوع مسبقاً من قبل العميل كإلتزام عقود إلى حين يقوم العميل بإستعمال الخدمة بحيث يتم الاعتراف بالإيراد.

تزامناً من خدمات الاتصالات تقوم الشركة بتوفير الهواتف المدعومة لعملائها. يتطلب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ تخصيص سعر المعاملة لكل إلتزام أداء على أساس سعر البيع النسبي المستقل. لقد أدى ذلك إلى إعادة تخصيص جزء من إيرادات الخدمات إلى إيرادات بيع الهواتف ونتيجة لذلك إلى الاعتراف بموجودات العقود، التي تتضمن أيضاً بعض العناصر المصرح عنها مسبقاً بمثابة نم مبنية وموجودات أخرى. تمثل موجودات العقود نم متوجبة من العملاء ليس لها بعد وجود قانوني. يتم الاعتراف بإيراد بيع الهواتف عند تسليمها إلى العميل ويحدث هذا عادة عند توقيع العميل على العقد. بالنسبة للهواتف المباعة على حدة يقوم العملاء بالتسديد الكامل عند البيع. يتم إدراج الإيرادات من خدمات الصوت والرسائل وخدمات الإنترنت وما إلى ذلك ضمن الحزمة المجمعة في فترة العقد عند تقديم الخدمات. يتم الاعتراف بخدمات بيع الهواتف المقفلة والخدمة على طول فترة العقد بحيث اعتبرت الشركة بأن ذلك يمثل إلتزاماً تعاقدياً واحداً إستاناداً إلى المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥.

تقوم الشركة ببيع العملاء عدة هواتف معا. يتم تأجيل الاعتراف بالإيراد بحدود الهواتف التي لم تم تسليمها بعد.

٣. السياسات المحاسبية الهامة: (تتمة)

حقوق الترفيع

تقدم الشركة حقوق الترفيع لخدمات إضافية، مما يتطلب تحديد الأسس المحاسبية المناسبة، بما في ذلك تحديد، إذا كان هناك حقوق جوهرية تم منحها للعميل وفيما إذا كان للحق أي تأثير على قيمة المعاملة أو إذا كانت المبالغ المتنازل عنها تمثل حافزاً للدخول في عقد جديد. الحق الجوهري هو خيار الحصول على سلع أو خدمات إضافية بسعر لا يعكس سعر البيع المستقل للسلعة أو الخدمة الواحدة ويعتبر التزاماً منفصلاً.

خدمات القيمة المضافة

تعتمد الإيرادات من مشاركة ترتيبات خدمات القيمة المضافة (VAS) على تحليل الحقائق والظروف المحيطة بهذه المعاملات. يتم إثبات الإيرادات من (VAS) عندما تقوم الشركة بتنفيذ الخدمة ذات الصلة، ويتم الاعتراف بالإيراد اما على أساس المبلغ الإجمالي المفوتر أو المبلغ المستحق للشركة بمثابة عمولة لتسهيل الخدمة، يعتمد ذلك على سيطرة الشركة أو عدم سيطرتها على الخدمة المقدمة إلى العميل.

عنصر تمويل جوهري

إذا كان العميل يستطيع دفع ثمن الاجهزة المشتراة على مدار الفترة مع خدمات الشيكات، فإن المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية ١٥ يتطلب تحديد ما إذا كان العقد يشتمل على عنصر تمويل جوهري. في حال وجود هذا العنصر، يتم تعديل سعر المعاملة ليعكس القيمة الزمنية للأموال.

٢-٣ المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ الأدوات المالية

قامت الشركة بإعتماد المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ الأدوات المالية الصادر في يوليو ٢٠١٤ مع تاريخ التطبيق المبني بتاريخ ١ يناير ٢٠١٨. تمثل متطلبات المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ تغييراً كبيراً عن معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩ الأدوات المالية. التحقق والقياس. يجلب المعيار الجديد تغييرات جوهرية على محاسبة الموجودات المالية وبعض جوانب محاسبة المطلوبات المالية.

تصنيف الموجودات المالية والمطلوبات المالية

تقوم الشركة بتصنيف موجوداتها المالية كالتالي:

- موجودات مالية بالتكلفة المطفأة

- موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر

- موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح والخسارة.

لغاية تحديد التصنيف وقياس الموجودات المالية، باستثناء أدوات الملكية والمشتقات المالية، يطلب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ تحديد نموذج أعمال المنشأة لإدارة الأصول المالية وخصائص التدفقات المالية التعاقدية للأصول المالية.

تتضمن الموجودات المالية للشركة الذمم المدينة، الذمم المدينة الأخرى وأرصدة لدى المصارف.

يتم قياس الأصل المالي بالتكلفة المطفأة إذا تم تحقيق كلا الشرطين المتعلقين بنموذج الأعمال وخصائص التدفقات النقدية التعاقدية للأصل المالي.

لقد تم تصنيف النقد في المصارف، الذمم المدينة، موجودات العقود والموجودات المالية الأخرى على أساس التكلفة المطفأة.

تتضمن الموجودات المالية للشركة الذمم المدينة والذمم المدينة الأخرى والنقد وأرصدة لدى البنوك والتي يتم قياسها بالتكلفة المطفأة.

إن تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ لم ينتج عنه أي تغيير في تصنيف أو قياس المطلوبات المالية والذي يستمر تصنيفه بقياسه بالتكلفة المطفأة.

إنخفاض قيمة الادوات المالية

استبدل المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ نموذج "الخسارة المتكبدة" في معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩ نموذج الخسارة المتوقعة (ECL). وفقاً للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩، يتم الاعتراف بخسائر الائتمان في وقت سابق مقارنة مع معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩.

تعترف الشركة بالخسارة الائتمانية المستقبلية المتوقعة للنقد ونقد لدى البنوك، مستحقات من الشركات الزميلة والمدفوعات المسبقة إستناداً إلى النهج العام وباستخدام النهج المبسط لأرصدة الذمم المدينة عملاً لمتطلبات المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩.

النهج العام

لغاية احتساب الخسارة المستقبلية المتوقعة، تقوم الشركة بتطبيق منهجية من ثلاث فئات حيث يتم تخصيص الموجودات المالية الى احدى الفئات وذلك على أساس التغيير في مخاطر الائتمان منذ الاعتراف الأولى. عند وجود زيادة كبيرة في مخاطر الائتمان ولكن ليس إلى حد التدهور، يتم تحويل الموجودات المالية ذات الصلة من المرحلة الأولى الى المرحلة الثانية وذلك على أساس احتمال عدم السداد (PD) طوال فترة الموجود. تعتبر جميع الموجودات المالية الأخرى في المرحلة الأولى، ما لم يكن هناك انخفاض في قيمتها الائتمانية ويتم الاعتراف بالخسارة الائتمانية المستقبلية المتوقعة بناءً على احتمالية الخسارة خلال ١٢ شهراً قادمًا. يتم تقييم الموجودات المالية على أنها منخفضة القيمة عندما يكون هناك تأثير سلبي على التدفقات النقدية المستقبلية المقدرة للموجودات المالية.

٣. السياسات المحاسبية الهامة: (تتمة)

النهج المبسط

تطبق الشركة أسلوباً مبسطاً لقياس الخسائر الائتمانية ، وذلك استناداً إلى مخصص خسارة مدى العمر لجميع الذمم المدينة وموجودات العقود. لقياس خسائر الائتمان المتوقعة ، تم تجميع حسابات الذمم المدينة الموجودات التعاقدية على أساس خصائص مخاطر الائتمان المشتركة. تتعلق موجودات العقود بمستحقات عملاء غير المفوترة ولها نفس خصائص مخاطر الذمم المدينة لنفس النوع من العقود. وعليه ، أستنتجت الشركة إلى أن معدلات الخسارة المتوقعة للذمم المدينة مقاربة لمعدلات الخسارة في موجودات العقود.

الخسارة الائتمانية المستقبلية المتوقعة هي منتج مخصص من إحصائية عدم السداد (PD)، التعرض لعدم السداد (EAD) ، والخسارة من عدم السداد (LGD). تمثل إحصائية عدم السداد مدى احتمال تقصير مقترض عن التزامه المالي ، إما على مدى الأشهر الـ ١٢ المقبلة (١٢ شهر PD) ، أو على مدى العمر المتبقي (مدى الحياة PD) للالتزام. يمثل EAD التعرض المتوقع في التخلف عن عدم السداد. تستمد الشركة التعرض لعدم السداد من التعرض الحالي للأدوات المالية والتغييرات المحتملة للمبالغ الحالية المسموح بها بموجب العقد بما في ذلك الإطفاء. إن التعرض لعدم السداد للموجود المالي هو إجمالي قيمته الدفترية. تمثل الخسارة من عدم السداد خسارة سداد ، والقيمة المتوقعة عند استلامها والقيمة الزمنية للأموال.

تقوم الشركة بتضمين المعلومات المستقبلية على أساس التغييرات المتوقعة في العوامل الاقتصادية الكلية لتقييم ما إذا كانت المخاطر الائتمانية لأداة ما قد ارتفعت بشكل كبير منذ الاعتراف المبني وقياس الخسارة الائتمانية المستقبلية المتوقعة.

٣-٣ تأثير على اعتماد المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ – إنتقال

تم تطبيق التغييرات في السياسات المحاسبية الناتجة عن اعتماد المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ مبدئياً في ١ يناير ٢٠١٨ عن باستخدام الأثر الرجعي المعدل. وعليه لم يتم إعادة تعديل أرقام المقارنة. تم الاعتراف بالفروقات بين القيمة الدفترية للموجودات والمطلوبات الناتجة عن اعتماد المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ على الرصيد الإفتتاحي للأرباح المستقبلية كما في ١ يناير ٢٠١٨. وعليه، فإن المعلومات المقدمة في عام ٢٠١٧ لا تعكس متطلبات المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩، وبالتالي فيه غير قابلة للمقارنة.

زين البحرين ش.م.ب.
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٨ (غير مدققة)

٣. السياسات المحاسبية الهامة: (تتمة)

١ تأثير المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ و المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ على البيانات المالية.

آلاف الدنانير البحرينية				المركز المالي
١ يناير ٢٠١٨ معدل	المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩	المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥	المبلغ كما تم الإفصاح عنه سابقاً*	
الموجودات				
١,٨٦٩	(٤٣)	-	١,٩١٢	نقد وأرصدة لدى البنوك
٢٦,٧٣٠	٤٣	٣,٣٣٠	٢٣,٣٥٧	ذمم مدينة وموجودات أخرى (صافي)
٤,٣٤٧	-	-	٤,٣٤٧	المخزون
٦٥,٤٨١	-	-	٦٥,٤٨١	منشآت ومعدات
٣,٣٥٤	-	(٣,٤٧١)	٦,٨٢٥	موجودات غير ملموسة
١٠١,٧٨١	-	(١٤١)	١٠١,٩٢٢	مجموع الموجودات
المطلوبات				
٣٠,٧٤٩	-	-	٣٠,٧٤٩	ذمم دائنة ومطلوبات أخرى
١,٨٧٥	-	-	١,٨٧٥	الجزء المتداول من قروض لأجل
١,٩٧٨	-	١١١	١,٨٦٧	إيرادات موجلة
٣٢١	-	-	٣٢١	مخصص مكافأة نهاية الخدمة للموظفين
٣٤,٩٢٣	-	١١١	٣٤,٨١٢	مجموع المطلوبات
حقوق الملكية				
٣٦,٨٠٠	-	-	٣٦,٨٠٠	رأس المال
(٧٥٤)	-	-	(٧٥٤)	اسهم الخزينة
(٦)	-	-	(٦)	إحتياطي اسهم الخزينة
٣,٠٣٢	-	-	٣,٠٣٢	علاوة إصدار أسهم
١١,٢٣٨	-	-	١١,٢٣٨	إحتياطي قانوني
١٦,٥٤٨	-	(٢٥٢)	١٦,٨٠٠	أرباح مستبقة
٦٦,٨٥٨	-	(٢٥٢)	٦٧,١١٠	مجموع حقوق الملكية
١٠١,٧٨١	-	(١٤١)	١٠١,٩٢٢	مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

* الأرقام بعد التعديل لأثر تصحيحات عائدة لسنوات سابقة كما هو مفصل في الإيضاح ١٧.

ضمن إطار معيار المحاسبة الدولي ٣٩ صنفتم الموجودات المالية للمالية للشركة كقروض وذمم وقد تم تصنيفها بالتكلفة المطفأة بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩.

ب التأثير الأجمالي على الأرباح المستبقة للشركة كما في ١ يناير ٢٠١٨:

آلاف الدنانير البحرينية	أرباح مستبقة	الرصيد الختامي - ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (معدل)
١٦,٨٠٠	١٦,٨٠٠	تعديل إنتقالي لإعتماد المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥
(٢٥٢)	(٢٥٢)	تعديل إنتقالي لإعتماد المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩
-	-	الرصيد الإقتتاحي للأرباح المستبقة ١ يناير ٢٠١٨ - بعد تعديلات المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ و المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩.
١٦,٥٤٨	١٦,٥٤٨	

زين البحرين ش.م.ب.
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٨ (غير مدققة)

٣. السياسات المحاسبية الهامة: (تتمة)

ت الأثر على بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر لفترة الثلاثة والستة اشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٨.

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٨

آلاف الدنانير البحرينية				
المبالغ دون تأثير المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ و ٩	المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩	المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥	المبلغ كما تم الإفصاح عنه في ٣٠ يونيو ٢٠١٨	
١٦,٥٠١	-	٣٧٣	١٦,١٢٨	الإيرادات
(٤,٤١٧)	-	٦٩٧	(٥,١١٤)	تكلفة الإيرادات
(٣١٣)	(٢٦)	-	(٢٨٧)	مخصص التدني
(٣,٤٨١)	-	(٨٨٢)	(٢,٥٩٩)	إستهلاك وإطفاء
	(٢٦)	١٨٨		

لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٨

آلاف الدنانير البحرينية				
المبالغ دون تأثير المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ و ٩	المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩	المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥	المبلغ كما تم الإفصاح عنه في ٣٠ يونيو ٢٠١٨	
٣٣,٥١٧	-	٨١٨	٣٢,٦٩٩	الإيرادات
(٩,٤٥٧)	-	١,٣٨٧	(١٠,٨٤٤)	تكلفة الإيرادات
(٥٨٧)	(١٥٨)	-	(٤٢٩)	مخصص التدني
(٧,٠٨٠)	-	(١,٨٩١)	(٥,١٨٩)	إستهلاك وإطفاء
	(١٥٨)	٣١٤		

٤. أحكام وتقديرات:

إن إعداد المعلومات المالية المرحلية الموجزة يتطلب من الإدارة أحكام وتقديرات وافتراضات تؤثر في تطبيق السياسات المحاسبية والمبالغ المدرجة للموجودات، المطلوبات، الدخل والمصروفات. إن النتائج الفعلية قد تختلف عن هذه التقديرات.

في سبيل إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة، كانت الأحكام الأساسية المتخذة من قبل الإدارة في تطبيق السياسات المحاسبية للشركة والمصادر الرئيسية للتقديرات، هي نفسها التي تم تطبيقها عندما أعدت البيانات المالية كما في للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧.

أصيل مقابل الوكيل

تقوم الشركة بتحديد فيما إذا كانت تعمل كأصيل أو وكيل لكل من الترتيبات لتقديم سلعة أو خدمة للعميل من خلال:

- (أ) تحديد السلع أو الخدمات المحددة التي سيتم تقديمها للعميل، و
(ب) تقييم فيما إذا كانت تتحكم في كل سلعة أو خدمة محددة قبل ان يتم نقل السلعة أو الخدمة للعميل.

تكون الشركة أصيل إذا كانت تسيطر على السلع أو الخدمات المحددة قبل ملكية السلع أو الخدمات للعميل في حين تكون هي الوكيل إذا كان ترتيب إلزام أداء الشركة هو لتسليم سلعة أو خدمة محددة لطرف آخر.

عنصر تمويل

لا تتوقع الشركة ان يكون لها عنصر تمويل مهم في العقود حيث تتجاوز فترة بين التحويل اذا كانت السلعة أو الخدمات الموعودة للعميل والدفع من قبل العميل اكثر من سنة واحدة. وعليه، لا تقوم الشركة بتعديل سعر المعاملات للقيمة النقدية للاموال.

قياس مخصص الخسائر الإئتمانية المتوقعة

تستند مخصصات خسائر الموجودات الحالية على افتراضات حول مخاطر التخلف عن السداد ومعدلات الفقد المتوقعة. تستخدم الشركة احكاماً عند اتخاذ هذه الافتراضات وتحديد المدخلات في حساب الانخفاض في القيمة بناء على تاريخ الشركة السابق وظروف السوق الحالية بالإضافة الى التقديرات المستقبلية في نهاية كل فترة تقرير. تم الإفصاح عن تفاصيل الافتراضات والمدخلات الرئيسية المستخدمة في السياسات المحاسبية اعلاه.

زين البحرين ش. م. ب.
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٨ (غير مدققة)

٥. نعم مدينة وموجودات أخرى (صافي):

(غير مدققة)	(مدققة)	(غير مدققة)	
٣٠ يونيو ٢٠١٧	٣١ ديسمبر ٢٠١٧	٣٠ يونيو ٢٠١٨	
آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	
			نعم مدينة:
٢٠,٠٢٣	٢٠,٩١١	٢١,٨٨٤	المستحق من المشتركين آجلي الدفع
١,٤٥٢	١,٣٩٤	١,٤٦٢	المستحق من شركاء التجوال
٥,١١١	٧,٧٢٨	١٠,٤٦١	نعم البيع بالتقسيط
٥٣٦	١٣٠	٤٩٣	المستحق من الموزعين
٥٨٤	٤٧٦	٥٤٦	مستحق الربط البيئي من المشغلين الآخرين
(٩,٨٤٨)	(١٠,٤٠٨)	(١٠,٨١٧)	مخصص انخفاض القيمة
١٧,٨٥٨	٢٠,٢٣١	٢٤,٠٢٩	
٥٢	٤١	٥٢	إيرادات مستحقة
١٧,٩١٠	٢٠,٢٧٢	٢٤,٠٨١	
			موجودات أخرى:
٣,٠٧١	١,٨٧٣	٢,٨٩٣	مصرفات مدفوعة مسبقاً
١٥	١٥	١	مستحق من أطراف ذات علاقة (إيضاح ١٤)
١,١٢٠	١,٢٢٧	١,٣٩٠	نعم مدينة متنوعة وموجودات أخرى
٧٩	٩٢	٦١	نعم مدينة من الموظفين
(١٢٢)	(١٢٢)	(١٢٤)	مخصص انخفاض القيمة
٤,١٦٣	٣,٠٨٥	٤,٢٢١	
٢٢,٠٧٣	٢٣,٣٥٧	٢٨,٣٠٢	

٦. المخزون:

يشمل هذا البند الهواتف المحمولة والإكسسوارات، أجهزة الكمبيوتر المحمولة، وبطاقات وحدة تعريف المشتركين ("SIM")، وقسائم إعادة الشحن وبطاقات الإتصال.

(غير مدققة)	(مدققة)	(غير مدققة)	
٣٠ يونيو ٢٠١٧	٣١ ديسمبر ٢٠١٧	٣٠ يونيو ٢٠١٨	
آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	
٦,٠٧٢	٥,٧٣٥	٤,٢٨٠	أجهزة الهواتف المحمولة والإكسسوارات وغيرها
(١,٣٢٨)	(١,٣٨٨)	(١,٤٤٧)	مخصص مخزون متقادم وبطيين الحركة
٤,٧٤٤	٤,٣٤٧	٢,٨٣٣	

زين البحرين بش م.ب.ت
إيضاحات حول الأبيات المالية المرجعية الموجزة
الفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٨ (مصر مضافة)

٧. منشآت ومعامل:

المجموع	العقارات قيد الإنشاء	المركبات	الإثاث والتجهيزات	المعدات المكتبية	معدات الشبكات	الأرض ومبنى التملك الحر
آلاف الناظير البحرينية	آلاف الناظير البحرينية	آلاف الناظير البحرينية	آلاف الناظير البحرينية	آلاف الناظير البحرينية	آلاف الناظير البحرينية	آلاف الناظير البحرينية
١٣١,٩٠٨	٦,١٠٩	١٧	٢,٧٨٨	٣٥,٨٤٤	٨٤,١٢٥	٣,٠٢٥
١٧٧	١٧٧	-	-	-	-	-
-	(٢,٥١٩)	-	١٠	٢٥٢	٢,٢٥٤	٣
(٨٠)	-	-	-	(٥٤)	(٢٦)	-
(٦٩٥)	(٦٩٥)	-	-	-	-	-
١٣١,٣١٠	٣,٠٧٢	١٧	٢,٧٩٨	٣٦,١٤٢	٨٦,٣٥٣	٣,٠٢٨
٦٦,٤٢٧	-	١٧	٢,٥٨٥	٢٨,٤٦٤	٣٤,٥٥٣	٨٠٨
٤,٩٢٩	-	-	٥٤	١,٢٥٥	٣,٥٩٨	٢٢
(٨٠)	-	-	-	(٥٤)	(٢٦)	-
٧١,٢٧٦	-	١٧	٢,٦٣٩	٢٩,٦٦٥	٣٨,١٢٥	٨٣٠
٦٠,٠٣٤	٣,٠٧٢	-	١٥٩	٦,٣٧٧	٤٨,٢٢٨	٢,١٩٨
٦٥,٤٨١	٦,١٠٩	-	٢٠٣	٧,٣٨٠	٤٩,٥٧٢	٢,٢١٧

التأقية:

الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

إضافات

تحويل

استبعاد

شطب

الرصيد في ٣٠ يونيو ٢٠١٨

الإستهلاك المتراكم:

الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

مصر وقت الاستهلاك

متعلق بالاستبعاد

الرصيد في ٣٠ يونيو ٢٠١٨

القيم التقديرية:

الرصيد في ٣٠ يونيو ٢٠١٨

الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

زين البحرين ش.م.ب.
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٨ (غير مدققة)

٨. موجودات غير ملموسة:

(غير مدققة)	(مدققة)	(غير مدققة)	
٣٠ يونيو ٢٠١٧	٣١ ديسمبر ٢٠١٧	٣٠ يونيو ٢٠١٨	
آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	
١,٧٠٩	١,٥٢٣	١,٣٣٨	رخصة الخدمات الوطنية اللاسلكية الثابتة (إيضاح ٨-١)
٧١٨	٦٨٥	٦٦١	رخصة الهاتف المحمول (إيضاح ٨-٢)
١,١٨٨	١,١٤٦	١,١٠٢	موجودات غير ملموسة اخرى (إيضاح ٨-٣)
٣,٦١٥	٣,٣٥٤	٣,١٠١	
٥,٤٠٩	٣,٤٧١	-	تكلفة شراء المشتركين (إيضاح ٨-٤)
٩,٠٢٤	٦,٨٢٥	٣,١٠١	

إن الحركة في الموجودات غير الملموسة هي كالتالي:

(غير مدققة)	(مدققة)	(غير مدققة)	
٣٠ يونيو ٢٠١٧	٣١ ديسمبر ٢٠١٧	٣٠ يونيو ٢٠١٨	
آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	
١٣,٤٥١	١٣,٤٥١	٦,٨٢٥	الرصيد في بداية السنة
-	-	(٣,٤٧١)	تغيير في السياسات المحاسبية
١٣,٤٥١	١٣,٤٥١	٣,٣٥٤	
٣٩٣	١,٢٣٥	-	إضافة - تكلفة شراء المشتركين
-	-	٧	إضافة - رخصة الهاتف المحمول
(٤,٨٢٠)	(٧,٨٦١)	(٢٦٠)	مصرفات الإطفاء
٩,٠٢٤	٦,٨٢٥	٣,١٠١	الرصيد في نهاية الفترة / السنة

١-٨ تبلغ رسوم رخصة الخدمات الوطنية اللاسلكية الثابتة ٥,٥٧٦,٢١١ دينار بحريني وقد تم الحصول عليها في ٨ يناير ٢٠٠٧. يتم إطفاء هذه الرسوم على فترة الترخيص البالغة ١٥ سنة.

٢-٨ تم الحصول على زيادة في رخصة الهاتف المحمول في ١٩ سبتمبر ٢٠١٣ بمبلغ وقدره ٩٥٦,٧٠٠ دينار بحريني. يتم إطفاء هذه الرسوم على فترة الترخيص البالغة ١٥ سنة.

٣-٨ يتم إطفاء الموجودات غير الملموسة الأخرى على فترة التعاقد.

٤-٨ في السنة السابقة تتعلق تكلفة شراء المشتركين من تكلفة البضائع المدعومة التي تباع للعملاء من قبل الشركة. يتم إطفاء هذه البضائع المدعومة على فترة الدعم المتعاقد عليها والتي تتراوح من ١ إلى ٤ سنوات.

مع تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ في ١ يناير ٢٠١٨, أعترفت الشركة بالتأثير التراكمي لتطبيق هذا المعيار مبدئياً على تعديل الرصيد الإفتتاحي للأرباح المستتقاة. وعليه, تم تحويل القيمة الدفترية لتكلفة شراء المشتركين بمبلغ قدره ٣,٤٧١ مليون دينار بحريني. صافي القيمة الدفترية من الاجهزة المقفولة التي تم الاعتراف بها كموجودات اخرى وتم تحويلها إلى الأرباح المستتقاة.

زين البحرين ش.م.ب.
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٨ (غير مدققة)

٩. نتم دائرة ومطلوبات أخرى:

(غير مدققة)	(مدققة)	(غير مدققة)	
٣٠ يونيو ٢٠١٧	٣١ ديسمبر ٢٠١٧	٣٠ يونيو ٢٠١٨	
آلاف الدينار البحرينية	آلاف الدينار البحرينية	آلاف الدينار البحرينية	
٤,٣٠٥	٤,٩٧٢	٣,٣٢٦	مستحق للموردين
٩,٨٢٩	١١,٨٣٨	١٠,٠٤٨	مصروفات مستحقة
٤,٦٣٥	٤,٠٩٢	٣,٤٣٢	مستحق لمشغلي الإتصالات
٩٦٠	٩٤٩	٨٩٠	مستحق لشركاء التجوال صافي
٦٣٤	١,٠٦١	٦٢٦	منافع الموظفين المستحقة
٣٤	٢٤	٢٢	ودائع المشتركين
١٢٠	٩٢	٣١٥	توزيعات أرباح مستحقة
٩,٥١٥	٧,٤٩٦	٧,٠٨٦	مستحق إلى أطراف ذات علاقة (إيضاح ٤)
١٦٢	٢٢٣	١٣٠	مكافآت أعضاء مجلس الإدارة مستحقة
٢٧	٢	٢	فوائد مستحقة الدفع
٣٠,٢٢١	٣٠,٧٤٩	٢٥,٨٧٧	

١٠. قروض لأجل:

(غير مدققة)	(مدققة)	(غير مدققة)	
٣٠ يونيو ٢٠١٧	٣١ ديسمبر ٢٠١٧	٣٠ يونيو ٢٠١٨	
آلاف الدينار البحرينية	آلاف الدينار البحرينية	آلاف الدينار البحرينية	
٤,٨٣٠	١,٨٧٥	٩٣٨	قروض لأجل من البنوك:
٩٣٨	-	-	الجزء المتداول
٥,٧٦٨	١,٨٧٥	٩٣٨	الجزء غير المتداول

في عام ٢٠١٣، حصلت الشركة على تسهيلات لقروض لأجل من بنوك محلية بلغت قيمته ٣١ مليون دينار بحريني، لغرض تمويل المصاريف الرأسمالية للشركة والتي تتضمن توسيع الشبكة ومصاريفها التشغيلية وقامت الشركة باستخدام ٢٩,٥ مليون دينار بحريني (٣١ ديسمبر ٢٠١٧: ٢٩,٥ مليون دينار بحريني) في سنوات سابقة. تحمل هذه القروض معدل فائدة ٣ أشهر (BIBOR) + ٢,٢٥% تدفع كل ثلاثة أشهر. تسدد هذه القروض على ٧ إلى ٨ دفعات نصف سنوية بعد سنة من تاريخ اتفاقية القروض. خلال الفترة، سددت الشركة دفعة بقيمة ٠,٩٣٧ مليون دينار بحريني (٣١ ديسمبر ٢٠١٧: ٧,٧٨٦ مليون دينار بحريني).

١١. الإيرادات:

يمثل هذا البند عائدات البث، البيانات، الإنترنت، الهواتف، الإكسسوارات وحزمة مبيعات بطاقة المبتدئين SIM، بعد خصم نفقات التجوال. بلغت الإيرادات من بيع الهواتف والإكسسوارات والبث الأخرى مبلغ ٧,٦٥ مليون دينار بحريني (٣٠ يونيو ٢٠١٧: ٦,٦٠٦ مليون دينار بحريني).

زين البحرين ش.م.ب.
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٨ (غير مدققة)

١٢. العائد الأساسي للسهم الواحد:

لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧	لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٨	لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧	لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٨
١,٤٥١	٢,٣٣٢	٩٤٨	١,٢٢٤
٣٦٨,٨٨٣,٠٠٠	٣٦٨,٨٨٣,٠٠٠	٣٦٨,٨٨٣,٠٠٠	٣٦٨,٨٨٣,٠٠٠
فلس للسهم الواحد	فلس للسهم الواحد	فلس للسهم الواحد	فلس للسهم الواحد
٤	٦	٣	٣

ربح الفترة

المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية
المصدرة (معدلة)

العائد الأساسي والمخفف للسهم (معدلة)

ربحية السهم الأساسية والمخفضة هي نفسها بما أن الشركة لم تصدر أي أداة مالية من شأنها أن يكون لها تأثير مخفف.

١٣. معلومات القطاع:

تعمل الشركة في مجال خدمات الاتصالات والأعمال التجارية ذات الصلة ويتم تنظيم أنشطتها إلى ثلاث قطاعات رئيسية، تشغيل التليفون المحمول، وتشغيل النطاق العريض الثابت وتجارة الهواتف وملحقاتها. ترى الإدارة أن هذه الأنشطة التجارية ليست وحدات عاملة منفصلة. تنفذ الشركة أنشطتها في مملكة البحرين.

١٤. الأطراف ذات العلاقة:

إن أهم المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة والمتضمنة في بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر تتمثل في المعاملات مع مجموعة زين القابضة ش.م.ب. و كالتالي:

لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧	لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٨	لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧	لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٨
٤٩٠	٤٩٠	٢٤٥	٢٤٥
٢٥	٨	١٢	٤
١,١٣٣	٨٩٤	٥٧٢	٣٨٨

إيجار المكتب وتكاليف الصيانة
إيجار الموقع ومناقد البيع
الرسوم الإدارية

تم عرض المبالغ المستحقة مع الأطراف ذات العلاقة على النحو التالي:

(غير مدققة) ٣٠ يونيو ٢٠١٧	(مدققة) ٣١ ديسمبر ٢٠١٧	(غير مدققة) ٣٠ يونيو ٢٠١٨
١٣	١٣	-
١	١	-
١	١	١
١٥	١٥	١
٩,٤٩٨	٧,٤٨١	٧,٠٦٩
١٧	١٥	١٧
٩,٥١٥	٧,٤٩٦	٧,٠٨٦

المستحق من أطراف ذات علاقة (إيضاح ٥)

الشركة السودانية للهاتف المحدودة

زين - جنوب السودان

زين - لبنان

المستحق إلى أطراف ذات علاقة (إيضاح ٩)

مجموعة زين القابضة - البحرين ش.م.ب.

زين - الأردن

لا تتضمن المعلومات أعلاه، المعاملات والأرصدة التي تشمل خدمات الاتصالات السلكية واللاسلكية في سياق الأعمال العادية.

زين البحرين ش.م.ب.
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٨ (غير مدققة)

١٤. الأطراف ذات العلاقة (تتمة):
مكافآت أعضاء الإدارة العليا:

إن مكافآت أعضاء مجلس الإدارة والإدارة العليا خلال الفترة هي على النحو التالي:

لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧	لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٨	لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧	لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٨	
آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	
٥٦٢	٦٣٠	٣٠٢	٣٢٨	مكافآت قصيرة الأجل
٤٩	٥١	٢٧	٢٥	مكافآت أخرى طويلة الأجل
٦١١	٦٨١	٣٢٩	٣٥٣	

إن المكافآت أعلاه هي على شكل رواتب، بدلات وعلاوات مستحقة.

١٥. المطلوبات الطارئة والالتزامات المحتملة:

(غير مدققة) ٣٠ يونيو ٢٠١٧	(مدققة) ٣١ ديسمبر ٢٠١٧	(غير مدققة) ٣٠ يونيو ٢٠١٨	
آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	
١,١٣٢	١,٨٨٥	١,٨٨٥	المطلوبات الطارئة:
٥٤٠	٥٣٢	٥٦٣	خطابات الاعتماد
			خطابات الضمان
٤,٥٣٢	٥٠٧	٩١٦	الالتزامات رأسمالية:
			النفقات الرأسمالية
٣,٦٠٩	٤,٥٥٥	٤,١٩٢	الالتزامات بموجب عقود الإيجار التشغيلية:
٩,١٦٩	١٠,٤١٧	١٢,٣٠٨	خلال سنة واحدة
٢,٥٠٠	٧,٠٤٧	٥,٧٩٨	بعد سنة واحدة، ولكن ليس أكثر من خمس سنوات
١٥,٢٧٨	٢٢,٠١٩	٢٢,٢٩٨	أكثر من خمس سنوات

بلغت الالتزامات المالية الأخرى والقائمة كما في تاريخ التقرير مبلغ ٦٧٧ ألف دينار بحريني. (٣١ ديسمبر ٢٠١٧: ٦٤٦ ألف دينار بحريني).

١٦. المقارنة:

تم إعادة تصنيف أرقام المقارنة، عند الضرورة، لإعطاء مقارنة عادلة مع عرض السنة الحالية. إعادة التصنيف هذه لم تؤثر على أرباح السنة، أو مجموع حقوق الملكية المعلنة سابقاً.

زين البحرين ش.م.ب.
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٨ (غير مدققة)

١٧. تعديل ارقام السنة السابقة:

كجزء من المتطلبات التنظيمية، دخلت الشركة في اتفاقية إدارة المحافظ التقديرية مع طرف ثالث يكون بمثابة صانع السوق لفترة تصل إلى سنة واحدة قابلة للتجديد. وبحكم هذه الاتفاقية، فإن صانع السوق سينفذ أوامر البيع والشراء وفقاً لتقديراته الشخصية بهدف تحقيق سياسة الشركة باستقرار سعر أسهم الشركة وتسهيل تداول الأسهم مقابل رسم إدارة. المبلغ المستثمر كان قد ادرج كمحفظ لدى الإدارة في البيانات المالية للسنة السابقة. بموافقة الهيئة التنظيمية، تم إعادة تصنيف تكلفة سهم الخزينة الى اسهم الخزينة بتعديل المعلومات المالية السابقة. إن إجمالي عدد اسهم الخزينة المحفوظ بها لدى الشركة كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٨ هو ٤,١١٦,٩٩٠ (كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧: ٤,١١٦,٩٩٠) أثر تعديل البيانات المالية موضح كالاتي:

كما في ٢٠١٧, يناير		كما في ٢٠١٧, ديسمبر ٣١	
المبلغ كما تم	المبلغ المعدل	المبلغ كما تم	المبلغ المعدل
الإفصاح عنه سابقاً	الإفصاح عنه سابقاً	الإفصاح عنه سابقاً	الإفصاح عنه سابقاً
آلاف الدنانير	آلاف الدنانير	آلاف الدنانير	آلاف الدنانير
البحرينية	البحرينية	البحرينية	البحرينية
-	٩١٢	-	٩١٢
١٤,٧٤٤	١٤,٧١٥	١٦,٨٠٠	١٦,٧٥٠
(٧٥٤)	-	(٧٥٤)	-
(٦)	-	(٦)	-
١٣,٩٨٤	١٤,٧١٥	١٦,٠٤٠	١٦,٧٥٠

بيان المركز المالي:

الموجودات

محفظة لدى الإدارة

حقوق الملكية

أرباح مستبقاة

اسهم الخزينة

إحتياطي أسهم الخزينة